

从开始学习到现在,你统计过自己认识了多少个新的单词了吗?可能算一算吓一跳哦, 心里默念着:莫非我也要晋升"词汇达人"了吧?!一起来看今天的5组近义词辨析。

gift / present

这两个词都有"礼物"的意思。

gift /gift/

1. something that you give to someone as a present (礼物, 礼品)

例句: They believed the unborn child was a gift from God. 他们认为腹中的孩子是上帝赐予的礼物。

2. a natural ability to do something well (天赋, 天才, 才能)

例句: As a youth he discovered a gift for teaching. 他年轻时就表现出教书的天赋。

present / prezent/

1. something that you give to someone, for example to celebrate a special occasion such as a birthday (礼物, 礼品)

例句: The carpet was a wedding present from the Prime Minister. 这张地毯是首相送的结婚礼物。



2.the period of time that is happening now (现在, 目前, 现状)

例句: Then her thoughts would switch to the present.

然后,她的思绪会转到现在。

辨析: gift 含义较广,既可指真诚相送的礼物、赠品或生日、节日礼物,又可指捐赠的物品或捐款等;而 present 为普通用词,指给亲朋好友的礼物,赠者与被赠者之间存在某种个人关系,所赠礼物一般不是很昂贵的,为了庆祝生日或某些特殊时刻。

freedom / liberty

这两个词都有"自由"的意思。

freedom / fridəm/

1. the right to do what you want, make your own decisions, and express your own opinions, the ability to do what you want because you have no obligations or responsibilities $(\exists \pm, \ \exists \pm)$

例句: Today we have the freedom to decide our own futures. 今天我们可以自由决定自己的未来。

2. the ability to move or go where you want because there is nothing physically stopping you (人身自由,自由身份)



例句: The Swedes had sought his freedom through quiet diplomacy. 瑞典人通过秘密的外交手段来争取他的自由。

3. a situation in which you are not affected by something unpleasant(摆脱,免除,不受……影响的状态)

例句: It revealed an aspiration for freedom from imposed limitations. 它表现出冲破种种束缚去追求自由的强烈愿望。

liberty / lɪbərti/

1. the freedom to think or behave in the way that you want and not be controlled by a government or by other people (自由)

例句: Such a system would be a fundamental blow to the rights and liberties of the English people.

这样一种制度将对英国人民的权利与自由造成根本性的打击。

2. freedom from being kept in prison (行动自由, 人身自由)

例句: There is no formal confirmation so far that he is at liberty. 目前还没有正式确认他已经获得人身自由。

辨析: freedom 含义较广,指任何无限制无束缚的自由自在状态; liberty 常可与 freedom 换用,但强调从过去受的压制、管束下被解救或释放出来,也指法律所承认的特权,如言论、集会等自由。



stream / pour

这两个词都有"涌出"的意思。

stream /strim/

1. to flow continuously, to produce a liquid or gas in a continuous flow (流, 流动, 流出)

例句: She came in, rain streaming from her clothes and hair. 她进来时,雨水顺着她的衣服和头发往下流。

2. to move in large numbers in a continuous flow (鱼贯而行, 涌动, 蜂拥)

例句: The clock in the church struck twelve, and soon after people began to stream out.

教堂的钟敲了十二下, 不久人们便开始鱼贯而出。

3. to shine or give off light (照射)

例句: Sunlight was streaming into the courtyard. 阳光照到院子里。

4. to move and wave in the air or in water (飘动, 飘扬)

例句: She was wearing a flimsy pink dress that streamed out behind her. 她穿的那件轻薄的粉红色连衣裙在身后飘舞。



pour /por/

1. to make a liquid or substance flow out of a container that you are holding [使 (液体等) 连续流出,倾倒,倒出]

例句: Francis poured a generous measure of the whisky into a fresh glass. 弗朗西斯往一个干净的玻璃杯里倒了很多威士忌。

2. to flow continuously and in large amounts [(液体等) 倾泻, 涌流, 喷发]

例句: There was dense smoke pouring from all four engines.

4个发动机全都在冒浓烟。

3. to rain very hard (倾盆而下, 倾泻)

例句: It has been pouring with rain all week.

一个星期以来一直在下着瓢泼大雨。

4. to arrive or go somewhere quickly in a large group on in large amounts [大量涌入 (或涌出), 蜂拥]

例句: Holidaymakers continued to pour down to the coast in search of surf and sun.

度假者不断涌至海边冲浪和享受阳光。

辨析: stream 指水或其它液体从源头流出,不断地朝某一方向流动,可用作引申;而



pour 通常指从高向低或从上向下的急剧流动,也可作引申用,表示雨下得大或者人群大量蜂拥等。

grove / plantation

这两个词都有"树林"的相关意思。

grove /groσv/

1. a group of trees of a particular type, especially trees arranged in lines (树丛, 小树林)

例句: The statue was erected in a damp grove at Olympia.

雕像建造在奥林匹亚潮湿的小树林中。

plantation /plæn teɪʃ(ə)n/

 ${f 1.}$ a large farm where crops such as tea, coffee, cotton, and sugar are grown (种植园,大农场)

例句: The plantation owner has possessed himself of a vast piece of land. 这个种植园主把大片土地占为己有。

2. a large group of trees that are grown to be cut down for wood (人造林)

例句: Indeed, in many regions " forestry " is synonymous with " plantation



culture ".

事实上,在许多地区"林业"就是"森林栽培"的同义语。

辨析: grove 通常指面积较小,树木整齐,地面干净的小树林,尤指果林; plantation 指人造林或大型庄园,种植园。

fountain / spring

这两个词都有"泉"的意思。

fountain / faunt(ə)n/

1. a structure through which a stream of water is pumped into the air and falls down again (喷泉, 喷水池)

例句: The fountain plays only at weekend.

这个喷泉仅在周末喷水。

2. a stream of liquid that rises into the air (喷射, 喷涌)

例句: The volcano spewed a fountain of molten rock 650 feet in the air. 这座火山喷射出的岩浆高达 650 英尺。

3. if you describe a person or thing as a fountain of something, you mean they are an important source of it and supply a lot of it (源泉,根源,来源)



例句: You are a fountain of ideas.

你就是思想的源泉。

spring /sprin/

1. the season of the year between winter and summer (春天,春季)

例句: The Labor government of Western Australia has an election due next spring.

西澳大利亚工党政府明年春天要举行选举。

例句: To the north are the hot springs of Banyas de Sant Loan. 北边是班亚斯德桑隆温泉。

3. a long thin piece of metal in the shape of a coil that quickly gets its original shape again after you stop stretching it (弹簧, 发条)

例句: As a standard mattress wears, the springs soften and so do not support your spine.

当一张标准床垫用旧后,弹簧就会变软而无法支撑你的脊椎。

辨析: fountain 多指供观赏或饮水用的人工泉或喷泉,引申为"根源"或"源泉"解;而 spring 多指从地面自然涌出的天然泉。